

**GEMEINDE  
ST. MARTIN IN PASSEIER**  
Autonome Provinz Bozen - Südtirol  
**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**



**COMUNE DI  
SAN MARTINO IN PASSIRIA**  
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige  
**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA  
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom - Seduta del:

11.05.2026

Uhr - Ore:

16:00

Ort: Sitzungssaal

Località: Sala riunioni

Anwesend sind:

Sono presenti:

		A. E. A. G.	A. U. A. I.	NIMMT MITTELS FERNZUGANG TEIL PRENDE PARTE IN MODALITÀ REMOTA
Bürgermeister	Dominik ALBER			
Vizebürgermeister	Erich Otto KOFLER			
Gemeindereferent	Lukas FAHRNER			
Gemeindereferentin	Martina ILMER			
Gemeindereferent	Vigil RAFFL			

Beistand leistet Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza

Dominik Alber

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

**GEGENSTAND:**

**OGGETTO:**

Ortspolizei - Genehmigung des Berichtes über die Einkünfte aus Verwaltungsstrafen bei Verstößen gegen die Straßenverkehrsordnung - Jahr 2025

Polizia locale - approvazione della relazione illustrativa concernente i proventi delle sanzioni amministrative derivanti da violazioni del Codice della Strada - anno 2025

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss Nr. 19 vom 25.07.2024, mit welchem die Genehmigung des einheitlichen Strategiedokumentes 2025 - 2027 erfolgte und in den Ratsbeschluss Nr. 58 vom 16.12.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027 aktualisiert wurde.

Nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss Nr. 59 vom 16.12.2024, mit welchem der Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027 genehmigt wurde.

Nach Einsicht in den Art. 208 des GvD vom 30.04.1992, Nr. 285 (Straßenverkehrsordnung), in geltender Fassung, der nach den vom Gesetz vom 29.07.2010, Nr. 120 vorgenommenen Änderungen:

1. in Absatz 4 vorsieht, dass ein Anteil von 50% der Einnahmen, die den Gemeinden zustehen

a) im Ausmaß von nicht weniger als einem Viertel des vorgenannten Anteils, d.h. im Ausmaß von nicht weniger als 12,5% des gesamten Anteils für:

- Arbeiten für den Ersatz, die Modernisierung, den Ausbau, die Anpassung an die Bestimmungen und die Wartung der Straßenbeschilderung der Straßen verwendet werden müssen, die Eigentum der Körperschaft sind;

b) im Ausmaß von nicht weniger als einem Viertel des vorgenannten Anteils, d.h. im Ausmaß von nicht weniger als 12,5% des gesamten Anteils für:

- die Verstärkung der Kontroll- und Feststellungstätigkeit bei Verstößen im Bereich des Straßenverkehrs, auch durch den Ankauf von Fahrzeugen, Geräten und Ausrüstung für die Korps und Dienste der Gemeinde- und Landespolizei verwendet werden müssen;

c) zu anderen Zwecken in Zusammenhang mit:

- der Steigerung der Sicherheit im Straßenverkehr verwendet werden müssen;

2. in Absatz 5 vorsieht, dass die Gemeinden jährlich vorab mit Beschluss des Gemeindeausschusses die Anteile festlegen müssen, die für die vorgenannten Zwecke verwendet werden sollen, wobei die Möglichkeit für die Gemeinde bestehen bleibt, den verbleibenden Anteil von 50% der Einkünfte, völlig oder teilweise, für die im besagten Absatz 4 angegebenen Zwecke zu verwenden;

3. in Absatz 5-bis vorsieht, dass der Anteil der Einkünfte aus den Verwaltungsstrafen gemäß des besagten Buchst. c) Absatz 4 auch verwendet werden kann:

## LA GIUNTA COMUNALE

Vista la deliberazione consiliare n. 19 dd. 25/07/2024, con la quale è stato approvato il documento unico di programmazione 2025 - 2027 e la deliberazione consiliare n. 58 dd. 16/12/2024 con la quale il documento unico di programmazione 2025 - 2027 è stato aggiornato.

Vista la delibera consiliare n. 59 dd. 16/12/2024, con la quale è stato approvato il bilancio di previsione 2025 - 2027.

Visto l'art. 208 del D.Lgs. 30/04/1992, n. 285 (Codice della Strada), nel testo vigente dopo le modifiche apportate dalla Legge 29.07.2010, n. 120, il quale stabilisce:

1. al comma 4, che una quota pari al 50% dei proventi spettanti ai Comuni è destinata

a) in misura non inferiore a un quarto della quota citata, cioè non inferiore al 12,5% del totale, a:

- interventi di sostituzione, di ammodernamento, di potenziamento, di messa a norma e di manutenzione della segnaletica delle strade di proprietà dell'ente;

b) in misura non inferiore a un quarto della quota citata, cioè non inferiore al 12,5% del totale, a:

- potenziamento delle attività di controllo e di accertamento delle violazioni in materia di circolazione stradale, anche attraverso l'acquisto di automezzi, mezzi e attrezzature dei Corpi e dei servizi di polizia provinciale e di polizia municipale;

c) ad altre finalità connesse al:

- miglioramento della sicurezza stradale;

2. al comma 5, che i Comuni determinano annualmente, in via previsionale, con delibera della Giunta, le quote da destinare alle predette finalità, ferma restando la facoltà del Comune di destinare, in tutto o in parte, la restante quota del 50% dei proventi alle finalità di cui al citato comma 4;

3. al comma 5-bis, che la quota dei proventi delle sanzioni amministrative pecuniarie citata nella lettera c) del comma 4 può essere anche destinata a:

- für saisonale projektbezogene Anstellungen in Form zeitlich beschränkter Arbeitsverträge und in Form von flexiblen Arbeitsverhältnissen;
- für die Finanzierung von Projekten zur Verstärkung der Kontrolltätigkeit in den Bereichen der städtischen Sicherheit und der Sicherheit im Straßenverkehr;
- für die Finanzierung von Projekten zur Erweiterung des Nachtdienstes und der Vorbeugung von Übertretungen der Artikel 186, 186-bis und 187;
- für den Ankauf von Fahrzeugen, Geräten und Ausrüstung für die Korps und Dienste der Gemeinde- und Landespolizei;
- zur Verstärkung der Kontrolltätigkeit in den Bereichen der städtischen Sicherheit und der Sicherheit im Straßenverkehr.
- assunzioni stagionali a progetto nelle forme di contratti a tempo determinato ed a forme flessibili di lavoro;
- finanziamento di progetti di potenziamento dei servizi di controllo finalizzati alla sicurezza urbana e alla sicurezza stradale;
- finanziamento di progetti di potenziamento dei servizi notturni e di prevenzione delle violazioni di cui agli articoli 186, 186-bis e 187;
- acquisto di automezzi, mezzi e attrezzature dei Corpi e dei servizi di polizia provinciale e di polizia municipale;
- potenziamento dei servizi di controllo finalizzati alla sicurezza urbana ed alla sicurezza stradale.

Nach Einsicht in den Art. 393 des D.P.R. vom 16.12.1992, Nr. 495, welcher vorsieht, dass die örtlichen Körperschaften in ihrem Jahreshaushalt ein eigenes Einnahme- und Ausgabenkapitel für die ihnen zustehenden Einkünfte gemäß Art. 208 des GvD vom 30.04.1992, Nr. 285 vorsehen müssen.

Festgestellt, dass für das Jahr 2025, im Sinne der vorgenannten Artikel, für Einkünfte aus Verwaltungsstrafen bei Verstößen gegen das GvD vom 30.04.1992, Nr. 285 Einnahmen in Höhe von 21.638,17 € festgestellt wurden.

Nach Einsicht in die Mitteilung des Gemeindeverbandes Nr. 45/2014.

Nach Einsicht in den beiliegenden Bericht über die Einkünfte aus Verwaltungsstrafen bei Verstößen gegen das GvD vom 30.04.1992, Nr. 285 (Straßenverkehrsordnung) für das Jahr 2025, verfasst im Sinne des Art. 142, Abs. 12-quater des GvD 285/1992.

Willens, genannten Bericht zu genehmigen.

Nach Einsicht in die positiven Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:  
0qmhb7VdoppfME7AWjJ406+SFiBER231NY+lu7Kd/jc=;
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:  
7iad63d0LEjCp1D6aOLZ9NHRoIHMcfxDzv/2/+IsaQ4=.

Nach Einsicht in die geltende Gemeindegesetzgebung.

Visto l'art. 393 del D.P.R. 16/12/1992, n. 495 il quale prevede che gli enti locali sono tenuti ad iscrivere nel proprio bilancio annuale apposito capitolo di entrata e di uscita dei proventi ad essi spettanti a norma dell'art. 208 del D.Lgs. 30/04/1992, n. 285.

Atteso che nel bilancio di previsione per l'esercizio 2025, ai sensi dei precitati articoli, è stata accertata per proventi derivanti dalle sanzioni per violazioni al D.Lgs 30/04/1992, n. 285, una apposita risorsa d'entrata pari a € 21.638,17.

Vista la comunicazione n. 45/2014 del Consorzio dei Comuni.

Vista l'allegata relazione riguardante i proventi derivanti dalle sanzioni amministrative pecuniarie per violazione delle norme del D.Lgs 30/04/1992, n. 285 (Codice della Strada) e la relativa ripartizione per l'anno 2024.

Ritenuto opportuno approvare detta relazione.

Visti i pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2:

- parere tecnico con l'impronta digitale:  
0qmhb7VdoppfME7AWjJ406+SFiBER231NY+lu7Kd/jc=;
- parere contabile con l'impronta digitale:  
7iad63d0LEjCp1D6aOLZ9NHRoIHMcfxDzv/2/+IsaQ4=.

Visto lo statuto comunale vigente.

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol.

Es wird als notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

### **BESCHLUSS**

1. den Bericht über die Einkünfte aus Verwaltungsstrafen bei Verstößen gegen das GvD vom 30.04.1992, Nr. 285 (Straßenverkehrsordnung) für das Jahr 2025, verfasst im Sinne des Art. 142, Abs. 12-quater des GvD 285/1992, welcher wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, vollinhaltlich zu genehmigen;
2. dem Ministerium für Infrastrukturen und Transportwesen sowie dem Innenministerium auf telematischem Weg eine Abschrift des genannten Berichts zu übermitteln;
3. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

Ad unanimità di voti espressi in forma legale

### **DELIBERA**

1. di approvare la relazione riguardante i proventi derivanti dalle sanzioni amministrative pecuniarie per violazione delle norme del D.Lgs 30/04/1992, n. 285 (Codice della Strada) e la relativa ripartizione per l'anno 2025, che forma parte essenziale ed integrante della presente deliberazione;
2. di inviare al Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti ed al Ministero dell'Interno in via telematica copia di detta relazione;
3. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva all'unanimità dei voti, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

Dominik Alber

Letto, approvato e sottoscritto

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Dr. Gianmarco Bazzoni

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen - einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa - Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).

d3 Akt / atto: **553**